

1903-05-02

AFSENDER

Oscar Matthiesen

MODTAGER

Jens Ferdinand Willumsen

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

Dansk

Afsendersted:

Menton (Frankrig)

Omtalte personer:

Edward Phelps Allis

Camilla Matthiesen

Georg Tersling

Arkivplacering:

J.F. Willumsens Museum

Arkivkasse: A/II/4 - M

DOKUMENTINDHOLD

Matthiesen er blevet opsagt på sit arbejde på Palais de Carnolès pga. en misforståelse ang. penge. Han må nu rejse hjem uden løn til trods for de mange timer og energi, han har lagt i projektet. Matthiesen føler sig svigtet af arkitekten Georg Tersling, som han mener kun arbejder i egen interesse, og som stikker blå i øjnene på husets ejer Hr. Allis. Matthiesen medsender et fotografi af sit seneste relief, som han beder Willumsen kommentere.

TRANSSKRIFTION

Menton 2^d. Mai

Kjære Willum!

Nu rejser jeg hjem efter at have lidt en stor Skuffelse, nemlig den at være bleven "misforstået" af Ejeren til Palaiet m.H.t. Prisen. Alt hvad jeg har arbejdet siden Jul får jeg intet for, og tager hjem - ikke alene uden Fortjeneste - men med et Tab på ca 3000 Fr som er brugt.

Arkitekten skulle selvfølgelig have støttet mig, da han vidste Besked med det Hele med Pengene. Men han er ganske brutal, lyver sig fra Alt for at "vise sig" for Ejeren, hvorledes han kan arbejde i hans

Interesse. Og jeg som kender Arbejdet i hele Huset og Arkitekten med, jeg véd at det Hele er én stor Comedie og Løgn, som kun går ud på at stikke Ejeren Blår i Øjnene for at plukke ham så meget des mere på andre Punkter. Men det er jo sørgeligt at være Genstand for sådan noget, når man har arbejdet længe og samvittighedsfuldt på en Ting. – Nå, jeg sender Dig et Fotografi af mit sidste Relief; send mig et Par Ord om hvad Du synes om det – og hvorledes I har det.

De hjærteligste Hilsner til Eder begge fra

Din hengivne

Oscar Matthis.

Misse er begyndt at komme op.

Adr. Hyldegårdsvej 42. Charlottenlund¹

¹ Skrevet på s. 2 i venstre margen.

Menton 2^e Mai

Kjære William!

Jeg rejser sig hjem efter
at have lidt en stor Skuffe,
fælle, nemlig den at være
bleven "misforstået" af Ejeren
til Dalairt m. H. t. Prisen.
Alt hvad jeg har arbejdet
siden Jul for mig selv for,
og tager hjem - ikke alene uden
Fortjeneste - men med et Tab
på ca. 3000 fr som er brøst,
Arkitekten skulle selvfølgelig
have støttet mig, da han vidste
Bekend med det Hæle med
Leuzene. Men han er ganske
brutal, lyver sig fra alt for
at "vise sig" for Ejeren, hvor
lides han kan arbejde i hans

Interesse. Og jeg som kender
Arbejdet i hele Gaard og Architekt.
ten med, jeg vil at det hele
er en stor Comedie og Kog, som
kun gør ud på at stikke Gjæren
Glor i Gjæren for at plukke
ham ud meget des mere på
andre Punkter. Men det er jo
sikkert at være Gentand for
sådan noget, når man har
arbejdet længe og samvittigheds,
fuldt på en ting. - Nå, jeg har
der Dig et Fotografi af mit
sidste Relief; send mig et Par
Ord om hvad Du synes om
det — og hvorledes I har det.

De hjerteligste Hilsener til
Edre begge fra Jui Helsingør
Oscar Mathias.

Omme er begrundet at komme op.

A II. 4-M

Alfr. Helsingørsk 42. Charles Mathias



AII. 4-M - BREV 2' MAJ